

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 8 (1933)  
**Heft:** 8

## Buchbesprechung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

geht, so ist eine Verunmöglichung der Krise nur möglich durch eine planmäßige Leitung der Produktion, des Kredites, des Kapitalverkehrs, überhaupt des Geldwesens. Heute ist aber nicht eine vollständige Umstellung des Geldwesens möglich, heute ist nur möglich eine Linderung der Krise. Dies ist um so leichter, als die Wirtschaft bereit ist, hier mitzuhelfen. Es sollten aber keine weiteren Störungen im Wirtschaftsleben, vor allem im Währungsmechanismus, dazu kommen. Nötig ist auch die Stärkung des Vertrauens, wodurch der Kapitalverkehr wieder in Gang käme, dann würden sich auch die internationalen Handelsbeziehungen heben.

Im Anschluß an das mit Beifall aufgenommene Referat erklärte der Referent auf einige gestellte Fragen, daß die heutige Wirtschaftskrise sich von früher Krisen lediglich der Intensität nach unterscheide, sonst aber eine periodische Krise sei wie die früheren. Zu einer Rückbildung des maschinellen Betriebes in der Wirtschaft werde es nicht kommen, dagegen würde in einer Planwirtschaft die Mechanisierung nicht überstürzt. Die heutige nationale Bewegung schließe nicht aus, daß die Wirtschaft, die an und für sich international sei, sich doch erholen könne.

Von der Versammlung wurden dann noch einige Fragen betreffend gemeinsames Inserat zugunsten der genossenschaftlichen Wohnungen, betreffend Verbandsorgan und betreffend Verpfändung der Anteilscheine besprochen. Zu erwähnen ist noch, daß man an der Versammlung gerne auch diejenigen Delegierten gesehen hätte, derentwegen man eigentlich ein Referat über wirtschaftspolitische Fragen halten ließ.

## Die Gartenbauausstellung »Züga«

Ganz nahe am Zürichsee, von ihm nur durch das Strandbad getrennt, liegt die augenblickliche Hauptsehenswürdigkeit von Zürich, die »Züga«. Vom Handsgärtnerverein in Zürich mit einem großen Kostenaufwand ins Leben gerufen, erfreut sie sich seit dem ersten Tage ihres Bestehens eines sehr lebhaften Besuches.

Es sind bei weitem nicht nur Gärtner, Gartenbesitzer und Gartenliebhaber, die sich von dieser Ausstellung neue Anregung holen wollen, sondern vor allen Dingen Menschen, die Pflanzen lieben und sich an dem Flor der Blumen, den Alleen, den alten Bäumen, den Wasseranlagen einmal satt sehen wollen. Und wie viel gibt es da zu sehen. Die Kakteen in den Gewächshäusern, die Palmen und die Orchideen, die Rosenbeete und die Beete mit den eben aufblühenden Astern, die Wiesenflächen mit den kleinen Block- und Wochenendhäusern, die verträumten kleinen Teiche und die große Ausstellungshalle. Auch Maschinen, Geräte, Stallungen für Kleintiere sind zu finden. Aber auch für das Vergnügen ist gesorgt. Da ist ein Irrgarten, der schließlich in eine Konditorei mündet, da ist ein großzügig angelegtes Restaurant und eine Bar, und da ist vor allen Dingen eine geradezu wunderhübsche kleine Eisenbahn, die mit Miniaturwälzchen den Besucher in jeden Winkel und in jede Ecke hineinführt und ihr Dasein durch ein lautes Bimmeln verrät. Und schließlich ist für die Kleinen auch gesorgt. Für diese ist nämlich ein Vergnügungspark da, der unter schattigen Bäumen eine Reihe von ganz vergnüglichen und ungefährlichen Apparaten versteckt hält, die für die Kleinen so ungewöhnliche Lust und Kurzweil bieten, daß sie sogar vergessen, das Händchen auszustrecken, um einige der vielen schönen Blumen in der »Züga« abzureißen.

## Polsterung aus Gummi

Ein neues Gummiproduct, den sogenannten »Latex-Gummi«, zeigten die Inhaber der Firma Naef & Specker, Gummi-AG., Zürich, Nüscherstrasse 30, vor kurzem einer Anzahl Interessenten. Das neue Produkt ist Gummi, der mittels chemischer Mittel vollständig porös und damit luftdurchlässig gemacht worden ist. Dieser Latex-Gummi hat also die Eigenschaft des gewöhnlichen Gummis, das Schwitzen, verloren und eignet sich damit zu einer geradezu idealen Polsterung für Möbel, Automobile usw. Natürlich hat er dabei seine sonstigen guten Eigenschaften, so die Elastizität und die Möglichkeit einer leichten Sauberhaltung, behalten. Die Besucher machten ausgiebig Gebrauch davon, sich auf die bereit gehaltenen Sessel und Ruhestühle mit Latex-Gummibelag zu setzen und waren von dieser idealen Sitzgelegenheit durchweg geradezu begeistert.

## Aus der Leserecke

An der Sihlfeld-/Gertrudstraße in Zürich 3 befindet sich eines der modernst eingerichteten Kindergartengebäude, verbunden u. a. mit einem ebenso modernen Vortragssaale. Nun hat aber dieser Vortragssaal zwei große Nachteile: eine ganz schlechte Akustik und eine ganz unzweckmäßige Beleuchtung. Ich möchte daher, da auch Baugenossenschaften hier und da in die Lage kommen, Versammlungslokale zu errichten und manche Genossenschaften diesen Saal selber kennen, an unsere Fachleute die Frage stellen: Woher kommt die schlechte Akustik, und warum hat man keine bessere Beleuchtung zustande gebracht? Vortragssäle erfordern wohl eine genauere Kenntnis der Gesetze der Akustik. Dann sollten sich aber auch unsere Architekten eingehend damit befassen oder entsprechende Fachleute beziehen. Bei der Beleuchtung ist es schon etwas einfacher. Hier kann schließlich auch ein Laie durch praktische Versuche herausfinden, was richtig ist, und was nicht. Im Vortragssaal des Kindergartengebäudes hat man gerade das gemacht, was nicht richtig ist. Auf den beiden Längsseiten des Saales hat man viel zu tief je eine Reihe von starken Leuchtkörpern (Milchglaskugeln) angebracht, so daß viele, speziell ältere Leute, jeweilen im Saale über zu starken Druck des Lichtes auf die Augen und Blendung klagen. Was nützen da Ausstellungen und Vorträge (ich denke an den instruktiven Vortrag von Herrn Prof. Dr. Gonzenbach an unserer seinerzeitigen Verbandstagung in Bern), wenn man glaubt, mit etwas Milchglas und architektonisch gefälligen Leuchtkörpern die Frage gelöst zu haben. Alle Achtung vor dem heutigen Bauen, aber unsere modernen Architekten sollten die praktische Seite der Sache nicht außer acht lassen, speziell nicht bei gemeinnützigen Bauten.

## Literatur

**Anlage- und Verbrauchskosten der Heiz- und Kochanlagen in bayerischen Siedlungen.** Von Dipl.-Ing. Dr. Robert Franz, 65 Seiten, 15 Tabellen, 12 Tafeln. Gr. —80. 1933. RM. 2.50. R. Oldenbourg, München 1 und Berlin.

Der Bayer. Wärmewirtschaftsverband, amtliche Beratungs- und Auskunftsstelle für Wärmewirtschaft des Hausbrandes und Kleingewerbes, Berufsorganisationen bei den in den Jahren 1924 bis 1930 mit Staatszuschüssen erbauten Siedlungen Untersuchungen über die Anlage- und Verbrauchskosten der Heiz- und Kochanlagen durchgeführt. Das Ziel war, ein objektives, nur auf Praxis aufgebautes Bild zu erhalten, da die bisher nach dieser Richtung erfolgten Untersuchungen mehr oder weniger mit dem Fehler behaftet waren, zu sehr von theoretischen Voraussetzungen und Folgerungen gestützt und nur in kleinem Rahmen durchgeführt zu sein.

In 14monatiger Tätigkeit gelang es, 116 bayerische Siedlungen mit annähernd 13,000 Wohnungen zu erfassen und statistisch zu verwerthen. Die Untersuchungen erstreckten sich auf Wohnungen mit 2, 3 und 4 Zimmern und Küche, getrennt nach vorgefundene Beheizungsarten, wie Sammelhaus- und Sammelblockheizungen, Etagen- und Einzelzimmerheizungen, Ofenarten, heizbaren Zimmern, Wohnungsrößen, Bauweise, Anlagekosten der Heiz- und Kocheinrichtungen, Höhe der Heizumlagen und Verbrauchskosten für feste Brennstoffe, Gas und Strom zu Heiz- und Kochzwecken

in der Heizperiode vom 1. Oktober 1930 bis 31. März 1931. Die Verbrauchsangaben für Heizen und Kochen stützen sich auf 2700 Stichproben unter ausgewählten, geeignet und zuverlässig bezeichneten Mietern.

Das auf breitesteter Grundlage gewonnene Zahlenmaterial ist getrennt nach Wohnungs- und Beheizungsarten in 15 Tabellen und 12 Tafeln zusammengestellt. Mit dieser umfangreichen wirtschaftsstatistischen Arbeit ist ein wichtiger Schritt zur Lösung des umstrittenen Problems der Siedlungsbeheizung getan, an dessen Lösung der einzelne Haushalt als Verbraucher und die Siedlungsgenossenschaft als bauender, Staat und Gemeinde als finanzieller Teil in gleichem Maße interessiert sind wie Industrie, Gewerbe und Energiewirtschaft.

# F. Bender:

EISENWAREN, OBERDORFSTRASSE 9 UND 10, ZÜRICH

## Bau- und Möbelbeschläge

Werkzeuge, Gartengeräte

## Max Suter · Zürich 4

Hallwylstraße 71 · Telephon 31.343

Licht · Kraft · Telephon · Boiler  
Beleuchtungskörper · Elektr. Anlagen



## Verband Schweiz. Parquetfabrikanten

ZÜRICH · BERN · LUZERN  
BASEL · BIEL

1441

Einfache- und Luxus-Parquets  
Größte Leistungsfähigkeit

## J. Bofzhard, Zürich-Oerlikon

Zentralheizungen aller Systeme  
Vollaut. Oelfeuerungs-Anlagen

Haldenstraße 50  
1519 · Telephon 68.114

## A. Häusler, Zürich 3

Grünmattstr. 34

## FLACHMALEREI

1514

## W. Kuhn-Anderegg, Oerlikon

1518

Wohnung: Hochstraße 72 — Werkstatt: Bergstraße 23

## Sämtl. Malerarbeiten

Tel. 68.089

## E. Küpfer, Oerlikon

Haldenstraße 94  
Telephon 68.288

## Mechanische Bau- und Möbelschreinerei

## B. STAUDE, vormals KRÖSEL & STAUDE ZÜRICH 3

Malermeister 1514 · Malerarbeiten jeder Art  
Uetlibergstraße 135 — Werkstatt: Dubsstraße 44 (Hofgebäude)

## KLEIN & MICHEL

NACHFOLGER VON P. GIUBBINI 1516  
Malerarbeiten jeder Art

Zürich 8, Paulstr. 11 — Tel. 45.702

## J. Gönner · Gipsermeister

Zürich 4 Langstraße Nr. 20  
Telephon Nr. 34.153

1357

Ausführung jeder Art von Gipserarbeiten

## FRITZ VOLLENWEIDER

1481 Gips- und Edelputzgeschäft

Zürich 7, Englischviertelstr. 45 · Telephon 27.592

## R. SOLLER, ZÜRICH 3

a. Seebahnstr. 19  
Telephon 34.454

Spezialität: Speise-, Akten- und Warenaufzüge

1502

## MECHANISCHE SCHLOSSEREI

## Hch. LIER, Badenerstr. 440, ZÜRICH 4

Heizungs-Ingenieur  
Spez. Fernheizung für Wohnkolonien

## HANS NIEVERGELT

GIPSERGESCHÄFT, ALBISSTRASSE 98

## ZÜRICH 2

TELEPHON 54.835

## CHR. FEUZ

ZÜRICH 3

Seebahnstr. 157 · Tel. 38.906

Ausführung und Lieferung von

## Parkettarbeiten

1377 I. Referenzen

Führe nur erstkl.

Schweiz.-Fabrik.

## GÜSCHES

GUST. RAU, ZÜRICH 1  
u. Mühlsteg 6, Tel. 31.908 1416

## Genossenschafter beachtet die

Inserate

## Pissoir-Platten

SCHIEFER-SIMSEN — OFEN-UNTERLAGEN  
GARTENWEG-BELÄGE — GARTENBEET-EINFASSUNGEN  
ANSCHREIB- UND SCHULWANDTAFELN, TISCHPLATTEN

1499

## MARTI & CIE., Schieferbergwerk, ENGI (Glarus)